五洲藥房

應驗著名丸散藥水

約物出門不換

外埠購藥二元以上包支寄費

二元以下貴客自理

▲雜病人事類

奇異藥水　大尊七毛　中尊四毛　小尊一毛

朱中和青梅止咳露　大尊六毛　小三毛五

朱中和耳聾復聰丸　每尊一元二毛

五洲藥房鱗質補腦丸　大尊二元　小尊一元二毛

朱中和濟衆水　每打六毛

朱去非鼻血散　每包五毛

歪兼邊固本片　每尊四毛

扯氣斷根藥水　每尊壹元

因陳跌打金耳環酒　每尊三毛

皮膚濕毒止癢水　每尊五毛

善治肥胖藥　每尊一元

萬應外搽藥　每尊五毛

止痛如神藥　每尊五毛

脚氣水腫葯　每尊八毛

小腸疝氣藥　每尊五毛

神效醒酒藥　每尊五毛

萬應玉樹神油　每尊一元

▲神經病類

清理虛火藥　每尊五毛

遺精夢洩藥　每尊壹元

頭風痛搽藥　每尊二毛

頭暈目眩藥　每瓶四毛

文武癡癲藥　每瓶七毛半

猪羊癲病藥　每瓶五毛

遺精夢洩丸　大瓶壹元

安神春睡丸　每瓶五毛

▲寒熱瘴瘧病類

神效退熱藥　每瓶六毛

傷風和解藥　每瓶三毛半

三陰瘧疾藥　每瓶六毛

三陰瘧疾丸　大瓶五毛

萬應瘧疾丹　每尊五毛

辟瘴氣藥酒　每瓶五毛

發散洋薑露　每尊五毛

▲痧氣時疫病類

霍亂吐瀉藥　大瓶四毛

痧氣奪命丹　每瓶五毛

立止牙痛藥　每尊二毛

喉啞失音藥　每尊七毛半

立愈耳聾藥　每尊五毛

神效爛耳藥　每尊二毛

立止牙血藥　每尊三毛

立止鼻血藥　每尊一毛半

五洲日月水　每尊二毛

珠銀眼藥水　每尊二毛

明目精琦水　每尊二毛

耳聾復聰丸　每尊五毛

喉症保命丹　每尊五毛

眼科光明丹　每尊五毛

明目至寶丹　每尊三毛

光明眼藥散　每盒一毛半

喉症福民丹　每尊貳毛

▲婦人科病類

女界寶　每尊一元

月月紅　每尊一元

調經種子藥　每尊壹元

安胎止吐藥　大尊六毛

千金安胎藥　每尊一元

神效發乳藥　每尊五毛

婦女白帶藥　每尊五毛

治血塊痛藥　每尊壹元

催生下胎藥　每尊二毛

血崩立止藥　每瓶四毛

益母保產丸　每瓶七毛半

閉經養血丸　每瓶五毛

益母保產散　大瓶壹元

婦科一笑散　每瓶五毛

五洲生化湯　每瓶五毛

靈驗乳毒膏　每瓶壹元

▲花柳病類

清血解毒海波藥　每瓶貳元

沙士罷禮藥　每瓶七毛半

神效白濁藥　每尊六毛

下疳消毒藥　每瓶三毛

花柳掃毒藥　每瓶八毛

神效白濁丸　每瓶五毛

花柳掃毒丸　每瓶五毛

下疳消腫膏　每盒三毛

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

雲高華埠　片打街　五洲大藥房啟

▲廣東各屬新聞▼

新農村之租地辦法

番禺函　省府主席林雲陔　現據番禺縣長梁翰昭呈稱　案奉鈞府公務設置中心農村實驗區　當於縣屬沙田之中心地點魚窩頭　先行設置　并經試辦有效　所有辦理情形　及擴充計劃前經繕呈鈞府核示在案　現屆春耕期迫　此種新村　亟待組織　茲擬先行擴充四處　約共二百四拾戶　約可救濟貧苦農民一千餘人　業由職指定本縣農民銀行借撥款項三萬元　及與廣州區蔗糖營造場訂約種蔗　約可商借二萬元　以備放予新村合作　俾充耕作資本之用　惟組織之初　即須租定土地　以便分配于各農戶　而租用土地　及須訂定租用土地辦法　方有遵循　茲擬懇請鈞府　迅將職縣前日之租用土地暫行辦法　先予核准　俾便着手組織　而免有違農時　實爲公便等情　附呈番禺縣沙田建設新農村租用土地暫行辦法　份　省府案查前據番禺縣呈報辦理中心農村實驗區情形　及擬具擴充計劃　請撥款協助各緣由　業經令行民建兩廳　會同核議具復察核有案　茲據前情　昨特提出省務會議　議決原則通過　辦法交秘書處修正　昨已飭秘書處將該辦法審查修正呈核　同時并令行民廳　暨中區綏靖委員知照　番禺縣沙田建設新農村租用土地暫行辦法　㈠縣政府爲救濟農村　增加生產起見　選擇沙田區域　租用土地建設新農村　特定租用土地暫行辦法　以資遵守　㈡租用土地　面積暫以五千畝爲限　其租用土地之土名　如已經由縣政府呈奉省政府核准者　得依照本辦法租用之　㈢新農村農戶　每村不得少過四拾戶　不得多過一百戶　每戶租甲土地以拾畝至二十畝爲限　㈣凡欲建新村者須由農戶七戶發起　將所據組織農村之戶數　租用耕地之面積四至前申請縣政府查核　派員測量明確繪具地圖　書明四至土名面積後　如查係在呈奉核准租用之範圍內者　由縣政府設法召集土地所有人　或關係人　協議租用之　㈤租用土地之年限定爲拾年　㈥租額每畝若干　應照該被租用土地之最近承耕者所訂批約內之租值爲標準　由縣府政與土地所有人或關係人協議決之　㈦被租用之土地　業主先經租與他人　租期又未滿時　縣政府應負責協助地上附看物及改良物等之價值　連同原批約辦所繳過之押批銀飭合組織新農村之農戶照數補償於退租人方得另訂租約　㈧租約由組織新農村之農戶　與土地所有關係人協約訂立會呈縣政府備案　㈨本辦法所未載者　悉依法令辦理　㈩本辦法自呈奉省政府核准後　由縣政府公布施行

天大(羅仙)(星)(算)命

大地之道。原是陰陽。陰陽之理。無非生尅。氣孛羅計、名曰四餘。日月五星、號爲七政。日月爲陰陽之主。政餘有生尅之情、日月升沉、固分天地於晝夜。諸星生尅、亦關人事之吉凶。大則國家盛衰。小則個人禍福。是以軒轅始誕、飛雷繞樞。神禹初生、流星貫昴。木星降靈於東方朔。昴宿淪精於漢蕭何。金水乃文士之星、李太白詩傳萬古。羅計爲武將之宿、郭汾陽威震乎秋。韓愈身宿斗牛。傳說魂騎箕尾。石崇大富、月在白羊。甘羅早貴、日鎮天蝎。五曜聚於東井而劉邦興。黃星見於楚宋而曹操起。祿馬官魁夾命、四餘朝拱、李鴻章破滿清苛例爲宰相而又壽終。金木水土殿垣二殺雜攻、張作霖由馬賊出身雖富貴而終惡死。凡諸事實。俱在難誣。欲研究者。盍興來乎。

▲算命價格

小批八字壹元　中批星盤五元

加批星格三元　大批星盤十元

筆金先惠　空函不答

▲寓址云埠瑞英昌

Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St. Vancouver, B.C.

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢磨三九二九

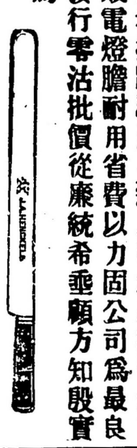
D. Drummond
207 Pender St. E Rear
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929

住家喊線　Fair. 3445Y

比布梳文披露

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實爲



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St.E. Phone Sey.3705
Vancouver, B.C.

▲電話　(詩摩)三七〇五

片打街東門牌二十三號

雲埠　明和鉄行　總理黃昭立啓

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路

新招代理利權優給

厰麻多年腊味甘香胞鹽
客題獨一操
批發達全球

英屬代理

滿地可　都朗度
溫汝脾　卡扠利
雷振打　汝利慎
雲高華　域多利
列必治

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話得技利市五五七五

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即奉寄

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人林棠立　林翰芳　謹啓

雲高賓來旅館
華埠
LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賓來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啓

紙料文具
學校用品　印刷物料
文房四寶　包物紙類
具具

發客

Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St.　Vancouver, B. C.

市蔑地衛臣及烏禮有限公司啓

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏　每合一元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水　每樽一元二五
此水散瘀止痛凡跌打揉之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏　每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水揉之即能全愈

萬應爛脚葯散　每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚捻之定然全愈

花柳鹹疳葯膏　每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有

茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參　發行

林葯臣
跌打刀傷　滿火損傷
專續筋駁骨　雙單癤頭
醫瘰癧瘡科　紅白痢症
花柳痔痛　各種雜症
風痰鶴膝

本醫生精究醫學以扶危救苦普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特以皇城醫局藥完備遠重醫學多名重一時及來遊英屬抱病求救者屢見奇效症若手重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙配藥投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腹痛眼科斷刀傷等症如有外邪遠離醫者可將受病理由列明函寄來埠療毒痘疹花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打知決能按症發藥應服妙愈并將學堂考究經驗各藥開列函外單每瓶加郵費一元

醫學博士李鶴傳

汪花柳白濁斷根汁每罐銅元　立止內傷吐血汁每罐銅元　一掃光癬水　每罐銅元

花柳入骨搜毒汁每罐銅元　立忘痛汁　每罐銅元

痛疔橫綜芒藥汁每盒銅元　急救橫紋痛癢汁每盒銅元　內消淋漓汁　每罐銅元

腎虛陰虧腰痛難舉每罐銅元　三鞭補血汁　每盒銅元

意　立度常遺精丸每罐銅元　腎虛陰虧腰痛難舉每罐銅元　三鞭補血汁　每盒銅元

音響免胎毒膏每盒銅元　久戰不倦金瓶膏每瓶銅元　立消浸咸丹汁每盒銅元

立止腸氣痛汁每盒銅元　婦科經期腹痛丸每罐銅元　赤遊風丹毒汁每盒銅元

跌打還魂痛丸每瓶銅元　偏傳牙痛藥水　每罐銅元　立消腫脚汁　每盒銅元

廣　立愈扯氣斷根丸每罐銅元　神效瘰癧內消汁每盒銅元　婦科虛後腹痛汁每盒銅元

化痰降氣止嗽丸每罐銅元　光明退膜眼藥　每罐銅元　接毒膏科藥膏每盒銅元

風濕腰痛癱瘓汁每盒銅元　通自血毒瘡痕汁每盒銅元　當應喉痺藥水每罐銅元

跌打金瘡止痛散每瓶銅元　立止頭痛藥水每盒銅元

告　立消出面黑麻紅雲血痢汁每瓶銅元　手指瘡毒藥水每罐銅元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正龔胆

各項丸散藥汁大減價每元收入折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行